

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 20 (1902)
Heft: 426

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 04.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnements:

Schweiz: Jährlich Fr. 6.
2^{tes} Semester . . . 3.
Ausland: Zuschlag des Porto.
Er kann nur bei der Post
abonnirt werden.

Prix einzelner Nummern 10 Cts.

Abonnements:

Suisse: un an . . . fr. 6.
2^e semestre . . . 3.
Etranger: Plus frais de port.
On s'abonne exclusivement
aux offices postaux.

Prix du numéro 10 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

| | | | |
|---|--|---|---|
| Erscheint 1—2 mal täglich, ausgenommen Sonn- und Feiertage. | Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement. | Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce. | Paraît 1 à 2 fois par jour, les dimanches et jours de fête exceptés. |
| Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc. Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Bergzeile (für das Ausland 35 Cts.). | | Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc. Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.). | |

Inhalt — Sommaire

Handelsregister. — Registre du commerce. — Ein- und Ausfuhr der wichtigsten Waren vom 1. Januar bis 30. September 1902. — Importation et exportation des principales marchandises du 1^{er} janvier à fin septembre 1902.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister. — I. Registre principal. — I. Registro principale.

Bern — Berne — Berna

Bureau Biel.

1902. 27. November. Die Firma H. Stern in Biel (S. H. A. B. Nr. 62 vom 30. April 1883) ist infolge Ablebens des Firmeninhabers erloschen.

29. November. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma C. Riesen-Ritter & C^{ie} in Biel (S. H. A. B. Nr. 67 vom 22. Februar 1902) hat sich aufgelöst. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «A. Santschy & C^{ie}», in Biel.

Unter der Firma A. Santschy & C^{ie} in Biel hat sich eine Kommanditgesellschaft gegründet, welche ihren Anfang am 1. November 1902 genommen hat. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Albert Santschy allié Miescher, von Sigriswil, Kaufmann in Biel, und Kommanditär sein Bruder Fritz Santschy, Gerant, in Maglie (Italien) mit einer Kommanditsumme von Fr. 16,000 (schreibe sechzehn tausend Franken). Diese Kommanditgesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Kollektivgesellschaft «C. Riesen-Ritter & C^{ie}», in Biel. Natur des Geschäftes: Wein- und Spirituosenhandlung. Geschäftslokal: Rüschiinstrasse 18.

29. November. Die Firma A. Matteucci in Biel (S. H. A. B. Nr. 85 vom 12. März 1901) wird infolge des über ihren Inhaber eröffneten Konkurses von Amtswegen geloscht.

Uri — Uri — Uri

1902. 1. Dezember. Löschung von Amtswegen, gestützt auf das Konkurskenntnis des Kreisgerichts Uri vom 21. Oktober 1902:

Die Firma Gmo. Locatelli in Gurtneilen (S. H. A. B. Nr. 114 vom 29. März 1901, pag. 453) ist infolge Konkurses erloschen.

Schwyz — Schwyz — Svitto

1902. 1. Dezember. Inhaber der Firma A. Hupfaut in Einsiedeln, ist Anton Hupfaut, von Fulpmes (Tirol), in Einsiedeln. Natur des Geschäftes: Eisen- und Stahlwarenfabrikation und Handel in Sensen.

Glarus — Glaris — Glarona

1902. 1. Dezember. Die Firma A. Schlittler-Freuler in Glarus (S. H. A. B. Nr. 57, II. Teil, vom 20. April 1883, pag. 445) ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Zug — Zoug — Zugo

1902. 27. November. Die Firma Alfred Renggli, Säger in Baar (S. H. A. B. Nr. 123 vom 25. Mai 1892, pag. 490) ist infolge Verzichts des Inhabers erloschen.

29. November. Die Firma G. A. Keiser, Weberei a. d. Lorzen in Zug (S. H. A. B. Nr. 2 vom 4. Januar 1893, pag. 7) ist infolge Verpachtung des Geschäftes erloschen.

Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

1902. 1. Dezember. Die Firma Mech. Ziegelei Allschwil F. Rothpletz in Allschwil (S. H. A. B. Nr. 63 vom 2. März 1898, pag. 260) ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

Aargau — Argovie — Argovia

Bezirk Bremgarten.

1902. 29. November. Der Verein unter dem Namen Unteroftiziers-Verein Wohlen in Wohlen (S. H. A. B. 1899, pag. 575) hat seine Vertreter nach aussen wie folgt bestellt: Präsident ist Otto Braitschmid, von Wohlen; Vizepräsident ist Heinrich Muntwyler, von Wohlen; Aktuar ist Emil Huber, von Boswil; Kassier ist Leopold Muntwyler, von Wohlen; alle in Wohlen. Der Präsident oder der Vizepräsident führen kollektiv mit dem Aktuar oder dem Kassier die rechtsverbindliche Unterschrift.

29. November. Die Firma G. Hübscher, Gemeindegemeinder, in Liq. in Dottikon (S. H. A. B. 1890, page 91) ist infolge Todes des Inhabers und Erledigung der Liquidation erloschen.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Aigle.

1902. 1^{er} décembre. La liquidation de la Scierie et manufacture de bois ouvrés, à Bex (F. o. s. du c. des 8 février 1899 et 21 février 1900 n^o 64) étant terminée, cette raison est radiée.

1^{er} décembre. Sous le nom de Société fédérale de Gymnastique, Section d'Aigle, Helvétia, il a été fondé, suivant statuts du 30 novembre 1893, par fusion des deux sociétés de gymnastique d'Aigle, une société régie par le titre XXVIII C. O., ayant pour but de développer chez ses membres

les forces physiques, le goût des exercices de gymnastique et des jeux nationaux parmi le peuple, d'unir ses membres par les liens de l'amitié et des sentiments patriotiques comme le dit sa devise: «Patrie, Force, Amitié». Son siège est à Aigle. La société comprend cinq classes de membres, savoir: 1. actifs; 2. actifs honoraires; 3. libres, 4. passifs; 5. honoraires. Sont membres actifs les personnes âgées de 16 ans révolus qui en font la demande par écrit; tout gymnaste qui aura été membre actif de la société durant 10 ans sera admis de droit au titre de membre actif honoraire; les membres libres sont ceux qui ne peuvent pas assister régulièrement aux leçons mais ont cependant été membre actif durant une année au moins; les membres passifs appartiennent à la société leur appui moral et financier; la société accorde le titre de membre honoraire à ceux de ses membres ainsi qu'à toute personne qui par des services rendus à sa cause se sont acquis des droits à sa reconnaissance. Pour être admis à un de ces titres quelconques, la majorité des 2/3 des suffrages présents à l'assemblée est nécessaire. Les membres actifs paient une finance d'entrée de fr. 2. 50, sauf modification décidée par l'assemblée. La qualité de membre se perd par démission écrite au comité ou par expulsion prononcée par les 2/3 des membres présents à l'assemblée. Les membres actifs libres et passifs paient une contribution annuelle. Les obligations de la société ne sont garanties que par l'actif social. Les organes de la société sont: l'assemblée et le comité composé de cinq membres actifs, savoir: un président, un vice-président, un moniteur, un secrétaire et un caissier. Ils sont nommés pour une année et rééligibles. La société est engagée par la signature collective du président et du secrétaire. Les convocations ou communications aux membres sont faites par cartes individuelles ou par insertions dans les journaux locaux. Le président est Emile Scheller, de Lenzbourg, et le secrétaire est H. Lavanchy, de Lutry, les deux domiciliés à Aigle.

1^{er} décembre. Le chef de la maison Philippe Dulex, à Ollon, est Philippe-Henri, fils de Gédéon Dulex, d'Ollon, y domicilié. Genre de commerce: Auberge. Bureaux: à Ollon.

Bureau de Lausanne.

29 novembre. La Société anonyme des horloges électriques Cauderay, dont le siège est à Lausanne (F. o. s. du c. des 17 février 1896 et 15 janvier 1901) étant dissoute et la liquidation terminée, cette raison sociale est radiée.

Bureau d'Orbe.

2 décembre. La Société coopérative de consommation „l'Economie“, à Orbe (F. o. s. du c. du 13 décembre 1901, n^o 421, page 1683), fait inscrire que son assemblée générale du 4 octobre 1902 a procédé au remplacement de MM. Dumusque et Cardinaux, membres démissionnaires du conseil d'administration. Ensuite des nominations nouvelles, le conseil d'administration est composé actuellement de M. Klunge, Ferdinand Wyss, J. Gonthier, Jules Streit, H. Grivat, E. Séchaud, et C. Hermann; tous domiciliés à Orbe. Le président est C. Séchaud, le secrétaire M. Klunge.

Genf — Genève — Ginevra

1902. 29 novembre. La société en nom collectif V^o Knoll et fils, à Genève (F. o. s. du c. du 21 avril 1892, page 572), est déclarée dissoute à partir du 1^{er} décembre 1902.

La maison est continuée dès cette date, avec reprise de l'actif et du passif, sous la raison Aug. Knoll, à Genève, par l'associé Auguste-Frédéric Knoll fils, de Genève, domicilié à Plainpalais. Genre d'affaires: Commerce de chaussures, avec enseigne: «Au Brodequin». Magasins: 26, Rue de la Corratère.

29 novembre. Les suivants: Pierre-Léon Tisseyre, de Paris, domicilié aux Eaux-Vives, et Madame Veuve de Szymkiewicz (soit Schimkewitsch), née Reine Jailet, d'origine russe, domiciliée aux Eaux-Vives, ont constitué à Genève, sous la raison sociale L. Tisseyre & C^o, une société en nom collectif qui a commencé le 7 novembre 1902. Genre d'affaires: Spécialités de confections pour enfants. Magasins: 10, Rue du Marché (anciens locaux «Mayeux-Fleurets»).

29 novembre. La raison Héroland François, entrepreneur de maçonnerie, à Jussy (F. o. s. du c. du 6 décembre 1890, page 852), est radiée ensuite de renonciation du titulaire, et de remise de ses affaires à M^{rs} L. S. Pomel, entreprise de bâtiments, déjà inscrite au dit lieu.

29 novembre. La société en nom collectif J. Bouët et fils, entrepreneurs de bâtiments, à Genève (F. o. s. du c. du 31 octobre 1890, page 773), a été déclarée dissoute à dater du 1^{er} avril 1902, et n'a plus subsisté que pour sa liquidation, jusqu'au 23 juillet suivant, jour du décès de M^r Bouët père. L'actif et le passif de la liquidation ayant été ensuite remis à L. M. Bouët fils, la dite société est radiée.

29 novembre. Louis-Marc Bouët, de Genève, domicilié à Champel, a fondé à Genève, sous la raison L. M. Bouët, une nouvelle maison qui a commencée le 1^{er} avril 1902, et a repris ensuite l'actif et le passif de l'ancienne maison «J. Bouët et fils, en liquidation». Genre d'affaires: Entreprises de bâtiments. Bureaux: 10, Rue Ami-Lullin.

1^{er} décembre. La raison Aug. Schmid, inscrite pour l'exploitation de la «Brasserie-Restaurant Lyonnais», à Genève (F. o. s. du c. du 11 oct. 1897, page 1045), est radiée ensuite de renonciation du titulaire, et de remise à «H. Thiedau» (désigné inscrit).

1^{er} décembre. La raison Jean Gobbi, gypserie et peinture, à Plainpalais, et café-restaurant, à Genève (F. o. s. du c. du 12 mai 1902, page 737), est radiée ensuite du décès du titulaire.

Ein- und Ausfuhr der wichtigsten Waren

vom 1. Januar bis 30. September 1902.

Importation et exportation des principales marchandises

du 1^{er} janvier à fin septembre 1902.

Bemerkungen. 1) Wo die Ausfuhr grösser ist als die Einfuhr, ist dies durch fette Schrift hervorgehoben. 2) Die Werte werden nur vierteljährlich angegeben.

Observations. 1^o Où l'exportation dépasse l'importation, les chiffres sont imprimés en caractères gras. 2^o Les valeurs ne sont communiquées que trimestriellement.

| N ^o | Gattung der Ware | Einfuhr Importation | | Gleiche Periode des Vorjahres | Ausfuhr Exportation | | Gleiche Periode des Vorjahres | Nature de la marchandise |
|----------------|--|------------------------|----------------|-------------------------------------|------------------------|----------------|-------------------------------------|--|
| | | Menge Quantité | Wert Valeur | | Menge Quantité | Wert Valeur | | |
| | Chemikalien und Farbwaren | q netto | Fr. | q netto | q netto | Fr. | q netto | Espèces chimiques et colorants |
| 26 | Gummi | 2,925 | 391,950 | 1,876 | — | — | — | Gomme |
| 28 | Rohe Harze, Colophonium, Pech | 16,974 | 325,901 | 16,785 | 101 | 4,161 | 164 | Résines brutes, colophane, poix |
| 86 | Chlorkalk | 9,250 | 130,065 | 8,280 | 7,050 | 76,670 | 11,329 | Chlorure de chaux |
| 40-a | Schwefelsäure und Vitriol | 76,769 | 537,393 | 55,002 | 1,818 | 21,884 | 1,762 | Acide sulfurique et huile de vitriol |
| 46-a | Anilin | 4,880 | 488,000 | 5,649 | 264 | 24,674 | 189 | Aniline |
| 56 | Oelsäure | 4,067 | 244,020 | 5,043 | 846 | 26,493 | 325 | Oléine |
| 75 | Kartoffelmehl | 14,902 | 350,197 | 11,340 | 29 | 1,252 | 19 | Fécule de pommes de terre |
| 76-a | Stärke aller Art, in Engrospackung | 9,712 | 372,941 | 10,061 | 887 | 15,849 | 164 | Amidon de tout genre, emballés en gros |
| 79 | Weingeist, Spirit etc., denaturiert (wird nur vierteljährlich publiziert) | 42,594 | 1,089,555 | 44,401 | 11 | 461 | 15 | Esprit de vin, alcool, etc., dénaturés (n'est publié que trimestriellement) |
| 91 | Farbholzer in Blöcken | 4,586 | 100,892 | 7,801 | — | — | — | Bois de teinture, en bûches |
| 92 | Farbholzer, Farbrinden, Farbwurzel etc.: roh | 13,803 | 408,402 | 13,969 | 17 | 464 | 47 | Baies, écorces, racines, etc., tinctoriales: brutes |
| 97 | Alizarin, künstliches, trocken oder in Teig | 960 | 172,800 | 1,866 | — | 200 | 13 | Alizarine, artificielle, sèche ou en pâte |
| 98 | Anderer Farbstoffextrakte | 2,505 | 212,925 | 1,887 | 3,512 | 267,611 | 3,270 | Autres extraits de matières colorantes |
| 103 | Künstliche Farben aus Steinkohlenteer | 2,985 | 1,268,625 | 2,688 | 26,624 | 11,801,460 | 22,270 | Colorants artificiels dérivés du goudron de houille |
| 104 | Nicht genannte bunte Farben | 1,173 | 176,960 | 1,163 | 63 | 10,017 | 40 | Colorants vives non dénommés |
| | Glas | | | | | | | Verre |
| 109 | Fensterglas, gewöhnliches (naturfarbiges) | 81,206 | 825,711 | 82,342 | — | — | — | Verre à vitres, ordinaire (de couleur naturelle) |
| 115 | Glaswaren, nicht geschliffen, aus farblosem Glas | 12,919 | 529,421 | 12,098 | 191 | 32,172 | 187 | Verrerie, non polie, de verre incolore |
| 116 | Glaswaren, geschliffene, gravierte, farbige | 4,813 | 560,690 | 4,524 | 78 | 77,593 | 81 | Verrerie, polie, gravée, de couleur |
| | Holz | | | | | | | Bois |
| 128 | Brennholz, Reisig etc.: Laubholz | 608,368 | 1,417,497 | 665,250 | 178,366 | 376,481 | 182,748 | Bois à brûler, brouillis, etc.: d'essences feuillues |
| 129 | Brennholz, Reisig etc.: Nadelholz | 443,210 | 1,014,951 | 429,094 | 73,846 | 171,467 | 52,416 | Bois à brûler, brouillis, etc.: d'essences résineuses |
| 132 | Holzkohlen | 82,106 | 744,701 | 64,849 | 9,199 | 83,092 | 12,369 | Charbon de bois |
| 133 | Bau- und Nutzholz: roh: Laubholz | 112,983 | 682,417 | 108,352 | 72,488 | 416,924 | 44,819 | Bois d'œuvre: brut: d'essences feuillues |
| 134 | — — — — — Nadelholz | 208,930 | 1,059,275 | 204,189 | 202,550 | 782,496 | 233,853 | — — — — — d'essences résineuses |
| 137 | Fassholz, roh | 15,763 | 328,186 | 19,128 | 3 | 78 | 61 | Bois pour douves, brut |
| 138 | Anderes Eichenholz, gesägt etc. | 113,193 | 1,809,966 | 115,903 | 2,218 | 85,979 | 1,904 | Autres bois de chêne, scié, etc. |
| 139 | Bretter etc., von anderem Laubholz | 52,298 | 580,302 | 50,611 | 19,105 | 185,277 | 16,708 | Planches, etc., de bois d'essences feuillues |
| 140 | — — — — — von Nadelholz | 537,998 | 4,680,583 | 475,674 | 78,917 | 764,698 | 77,518 | — — — — — d'essences résineuses |
| 155 | Wagner-, Zimmer- und Rechenmacherarbeiten: roh, ohne Metallbeschläge | 3,423 | 186,896 | 3,586 | 534 | 42,704 | 501 | Ouvrages de charrou, de charpentier, outils, etc. bruts, sans ferrures |
| 160 | Möbel etc., roh | 4,074 | 468,510 | 4,220 | 1,928 | 243,953 | 1,629 | Meubles, etc., bruts |
| 168 | Möbel etc., poliert | 2,122 | 483,816 | 2,501 | 394 | 95,230 | 468 | Meubles, etc., polis |
| 164 | Möbel etc., geschnitten, gepolstert, etc. | 1,788 | 698,936 | 1,566 | 242 | 97,401 | 266 | Meubles, etc., sculptés, rembourrés, etc. |
| 166 | Anderer Holzwaren, bemalt, poliert, lackiert | 803 | 232,870 | 718 | 39 | 23,039 | 23 | Autres ouvrages en bois, peints, polis, vernis |
| 167 | — — — — — geschnitten | 30 | 11,610 | 24 | 520 | 506,067 | 540 | — — — — — sculptés |
| 179 | Bürstenbinderwaren, grobe | 525 | 136,500 | 516 | 218 | 102,979 | 143 | Brosserie grossière |
| 180 | Bürstenbinderwaren, feine | 383 | 266,400 | 279 | 20 | 19,947 | 10 | Brosserie fine |
| | Landwirtschaftliche Erzeugnisse | | | | | | | Produits agricoles |
| 182 | Gras- und Kleesaat | 6,480 | 719,280 | 5,031 | — | — | — | Semences de graminées et graine de trèfle |
| 184 | Heu | 251,919 | 1,705,492 | 147,800 | 24,425 | 285,990 | 27,534 | Foin |
| 185 | Laub, Schilf, Stroh | 259,197 | 1,549,998 | 249,286 | 2,881 | 17,773 | 3,856 | Feuillée, roseaux, paille |
| | Leder | | | | | | | Cuir |
| 190 | Sohlenleder | 9,693 | 2,888,514 | 7,892 | 1,149 | 393,384 | 1,167 | Cuir pour semelles |
| 191 | Zeug- und Riemleder, Kableder | 1,211 | 755,684 | 1,050 | 952 | 587,042 | 1,115 | Cuir pour harnais et courroies; cuir de veau |
| 192 | Anderes Leder | 17,655 | 9,780,870 | 14,231 | 243 | 147,914 | 348 | Autres sortes de cuir |
| 198 | Schuhwaren aus Leder, feine | 2,212 | 2,647,764 | 2,303 | 2,414 | 3,113,055 | 3,217 | Chaussures en cuir, fines |
| | Litterarische, wissenschaftliche und Kunst-Gegenstände. | | | | | | | Objets de littérature, de science et d'art |
| 206 | Bücher, gedruckte etc. | 15,008 | 6,633,586 | 13,998 | 5,805 | 2,395,563 | 5,711 | Livres imprimés, etc. |
| 210 | Klaviere, Flügel, Harmoniums | 1,866 | 425,448 | 1,833 | 246 | 96,681 | 176 | Pianos, droits et à queue, harmoniums |
| 213 | Instrumente u. Apparate, astronomische, chemische, chirurgische, mathematische, physikalische etc. | 472 | 849,650 | 487 | 308 | 991,112 | 205 | Instrumentes et appareils d'astronomie, de chimie, de chirurgie, de mathématiques, de physique, etc. |
| 215 | Elektrische Apparate | 2,839 | 1,420,242 | 3,846 | 1,640 | 917,374 | 2,449 | Appareils électriques |
| 216 | Chirurgische Verbandsmittel etc. | 244 | 616,316 | 268 | 109 | 109,932 | 113 | Articles de pansement, etc. |
| | Uhren | | | | | | | Horloges et montres |
| 226 | Gewichtuhren | 286 | 110,745 | 295 | 57 | 38,041 | 19 | Horloges à poids |
| 227 | Federtreibuhren, amerikanische und Schwarzwälder | 700 | 242,495 | 805 | 20 | 15,492 | 35 | Pendules à ressort, américaines ou de la Forêt-Noire |
| 228 | Anderer Federtreibuhren | 124 | 119,649 | 180 | 38 | 64,708 | 47 | Autres pendules à ressort |
| 229 | Musikwerke | 64 | 55,832 | 67 | 2,165 | 1,455,397 | 2,439 | Pièces à musique |
| 230 | Taschenuhren mit Gehäusen von Nickel etc. | 6,216 | 23,484 | 6,875 | 1,954,931 | 16,843,937 | 2,052,145 | Montres en boîte de nickel, etc. |
| 231 | — — — — — Silber | 132 | 1,384 | 386 | 2,088,427 | 28,023,556 | 2,532,789 | Montres en boîte d'argent |
| 232 | — — — — — Gold | 780 | 58,911 | 2,199 | 541,270 | 28,241,936 | 633,551 | Montres en boîte d'or |
| | Maschinen. | q netto | | q netto | q netto | | q netto | Machines |
| 240 | Dynamo-elektrische Maschinen | 1,254 | 245,784 | 1,983 | 34,710 | 7,511,185 | 47,817 | Machines dynamo-électriques |
| 243 | Müllereimaschinen | 1,445 | 216,760 | 2,013 | 33,034 | 8,607,946 | 26,842 | Machines pour la meunerie |
| 244 | Nähmaschinen | 7,671 | 1,580,226 | 5,904 | 703 | 382,737 | 563 | Machines à coudre |
| 245 | Spinnerei- und Zwirnereimaschinen | 4,775 | 496,600 | 3,370 | 6,892 | 1,188,720 | 9,064 | Machines pour la filature et le retordage |
| 246 | Stickmaschinen | 348 | 42,456 | 769 | 8,828 | 1,068,578 | 6,204 | Machines à broder |
| 247 | Strick- und Wirkmaschinen | 143 | 50,050 | 270 | 1,079 | 646,390 | 1,016 | Machines pour la bonneterie, etc. |
| 248 | Webstühle und Webereimaschinen | 3,910 | 237,650 | 3,027 | 36,889 | 8,841,242 | 84,181 | Métiers à tisser et machines pour le tissage |
| 249 | Werkzeugmaschinen | 6,771 | 744,810 | 8,517 | 1,920 | 462,189 | 2,215 | Machines-outils |
| 250 | Nicht genannte Maschinen und Maschinentelle | 48,141 | 5,632,497 | 52,068 | 78,704 | 11,908,817 | 84,704 | Autres machines et pièces détachées de machines |
| 252 | Maschinentelle, roh vorgearbeitete von 50 kg und mehr; etc. | 35,006 | 2,450,420 | 30,960 | 2,116 | 121,548 | 2,297 | Pièces de machines, grossièrement ébauchées pesant au moins 50 kg; etc. |
| 253 | Maschinentelle, roh vorgearbeitete, andere | 9,001 | 1,440,160 | 7,964 | 706 | 87,468 | 700 | Pièces de machines grossièrement ébauchées, autres |
| | Metalle | | | | | | | Métaux |
| 272 | Blei in Barren, Blöcken etc. | 25,970 | 908,950 | 27,855 | 1,105 | 82,187 | 1,074 | Plomb doux, en barres, saumons, etc. |
| 273 | Blei gewalzt, Blech, Röhren, Draht etc. | 11,284 | 449,360 | 9,749 | 272 | 16,230 | 830 | Plomb laminé, tôle, tuyaux, fil, etc. |
| 278 | Roh Eisen in Masseln; Rohstahl; Alteisens etc. | 482,950 | 4,708,988 | 480,478 | 93,558 | 606,298 | 72,139 | Fer brut en gueuses; acier brut; ferraille; etc. |
| 279 | Schienen, Stabeisen, Blech: grobe Dimensionen | 705,828 | 11,468,455 | 559,578 | 1,989 | 52,024 | 2,856 | Rails, fer en barres, tôle: dimensions grossières |
| 280 | Schienen, Façonisen etc.: feine Dimensionen | 182,038 | 4,128,740 | 182,015 | 8,091 | 143,280 | 2,578 | Rails, fers spéciaux, etc.: dimensions fines |
| 286 | Eisengusswaren, ganz grobe, rohe | 44,778 | 1,034,704 | 67,892 | 8,458 | 149,774 | 3,387 | Ouvrages en fonte de fer, tout à fait grossiers, bruts |
| 287 | Eisengusswaren, andere | 24,882 | 1,447,386 | 28,027 | 8,315 | 960,578 | 2,786 | Ouvrages en fonte de fer, autres |
| 289 | Waren aus Schmiedeeisen, ganz grobe, rohe | 30,201 | 1,888,038 | 29,692 | 8,656 | 282,311 | 1,736 | Ouvrages en fer forgé, tout à fait grossiers, bruts |
| 291 | — — — — — gemeine: roh, abgedreht, gefeilt, geteert, etc. | 29,419 | 3,030,157 | 28,041 | 4,643 | 1,018,982 | 4,868 | — — — — — communs: bruts, tournés, limés, goudronnés, etc. |
| 292 | — — — — — abgeschliffen, verzinkt, verzinkt | 24,021 | 3,200,877 | 20,903 | 4,189 | 1,222,649 | 2,947 | — — — — — adoucis, étamés, zincés |

| Zählweise tarif d'usage | Gattung der Ware | Einfuhr Importation | | Gleiche Période des Vorjahrs | Ausfuhr Exportation | | Gleiche Période des Vorjahrs | Nature de la marchandise |
|-----------------------------------|--|------------------------|----------------|------------------------------------|------------------------|----------------|------------------------------------|--|
| | | Menge Quantité | Wert Valeur | | Menge Quantité | Wert Valeur | | |
| | | q netto | Fr. | q netto | q netto | Fr. | q netto | |
| Metalle (Fortsetzung) | | | | | | | | |
| 298 | Waren aus Schmiedeseisen, feine: poliert, bemalt etc. | 2,523 | 867,912 | 2,440 | 957 | 460,141 | 1,060 | Ouvrages en fer forgé, fins: polis, peints, etc. |
| 294 | — emailliert | 2,300 | 634,800 | 2,078 | 3,468 | 688,168 | 3,614 | — émaillés |
| 801 | Kupfer, rein oder legiert, in Barren, Blöcken etc. | 8,046 | 1,472,418 | 8,295 | 5,861 | 606,074 | 6,286 | Cuivre, pur ou allié, en barres, saumons, etc. |
| 802 | Kupfer, rein oder legiert, gehämmert, gewalzt etc. | 24,302 | 4,860,400 | 24,543 | 546 | 123,537 | 621 | Cuivre, pur ou allié, battu, laminé, etc. |
| 805 | Kupferschmied-, Rot- und Gelbgießerwaren | 3,131 | 1,377,640 | 2,722 | 385 | 300,969 | 362 | Chandronnerie, ouvrages en cuivre et en laiton |
| 809 | Nickel, rein oder legiert, gewalzt, gezogen etc. | 1,387 | 624,160 | 1,608 | 8 | 3,851 | 6 | Nickel, pur ou allié, laminé, étiré, etc. |
| 812 | Zink, gewalzt, gezogen, Blech, Draht | 15,766 | 914,370 | 15,185 | 40 | 2,865 | 50 | Zinc, laminé, étiré, tôle, fil |
| 815 | Zinn in Barren, Blöcken, Platten oder Bruch | 11,627 | 3,488,100 | 9,462 | 160 | 42,855 | 120 | Étain en barres, saumons, plaques, débris |
| | | kg netto | | kg netto | kg netto | | kg netto | |
| 319 | Gold, unbearbeitet | 7,043 | 24,298,350 | 8,095 | 1,097 | 3,780,323 | 1,218 | Or non ouvré |
| 320 | Gold, gemünzt | 2,974 | 9,216,365 | 8,465 | 6,577 | 20,890,002 | 2,567 | Or monnayé |
| 321 | Silber, unbearbeitet | 50,543 | 5,069,468 | 66,189 | 9,788 | 992,473 | 10,431 | Argent non ouvré |
| 322 | Silber, in Münzen | 212,494 | 42,498,777 | 136,414 | 61,112 | 12,222,326 | 34,930 | Argent monnayé |
| 324 | Gold, Silber, Platina, gewalzt etc. | 1,543 | 316,755 | 2,211 | 1,085 | 1,677,805 | 1,185 | Or, argent, platine, laminés, etc. |
| 327 | Gold- und Silberschmiedwaren; Bijouterie, echt | 10,412 | 5,622,546 | 10,723 | 2,210 | 5,055,937 | 2,238 | Orfèvrerie d'or et d'argent; bijouterie vraie |
| Mineralische Stoffe | | | | | | | | |
| | | q netto | | q netto | q netto | | q netto | |
| 339 | Schiefer in Fliesen oder Platten | 250 | 65,750 | 224 | 24,903 | 228,088 | 22,582 | Ardoises en dalles ou tables |
| 349 | Hydraulischer Kalk | 58,899 | 121,382 | 82,513 | 99,720 | 199,620 | 92,558 | Chaux hydraulique |
| 350 | Roman-Cement | 155,137 | 465,411 | 159,992 | 377 | 8,304 | 1,195 | Ciment romain |
| 351 | Portland-Cement | 56,976 | 238,160 | 69,744 | 24,633 | 120,205 | 41,549 | Ciment de Portland |
| 359 | Steinkohlen | 10,166,800 | 38,922,044 | 10,128,516 | — | — | — | Houille |
| 360 | Braunkohlen | 32,318 | 92,429 | 16,733 | — | — | — | Lignite |
| 361 | Coaks | 1,002,415 | 4,430,674 | 1,071,293 | 34,133 | 114,645 | 12,262 | Coke |
| 962 | Briketts | 2,549,509 | 8,030,953 | 2,401,324 | 2,627 | 14,116 | 2,224 | Briquettes |
| 963 | Asphalt und Erdharze | 13,450 | 89,578 | 13,026 | 284,711 | 1,107,213 | 277,812 | Asphalt et bitumes |
| 965 | Petroleum und Petroleumdestillate | 438,953 | 6,479,359 | 458,890 | — | — | — | Pétrole et produits de sa distillation |
| 966 | Andere nicht genannte Mineral- und Teerde | 49,751 | 999,995 | 50,209 | 357 | 12,706 | 336 | Autres huiles minérales ou de goudron |
| Nahrungs- und Genussmittel | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| 367 | Schweineschmalz | 10,966 | 1,239,159 | 15,107 | 78 | 9,263 | 49 | Saindoux |
| 368 | Butter, frisch | 21,370 | 5,128,800 | 15,695 | 189 | 55,135 | 372 | Beurre, frais |
| 369 | Butter, gesotten, gesalzen; Margarinbutter etc. | 9,061 | 1,096,381 | 9,930 | 423 | 65,656 | 153 | Beurre fondu, salé; beurre de margarine, etc. |
| 370 | Kakaobohnen und -Schalen | 43,079 | 8,357,276 | 32,305 | — | — | — | Fèves et pellicules de cacao |
| 372 | Chocolade | 94 | 25,474 | 71 | 32,063 | 12,167,605 | 25,407 | Chocolat |
| 373 | Eier | 79,123 | 9,386,514 | 69,498 | 863 | 42,405 | 282 | Oeufs |
| 374 | Eis | 45,564 | 45,564 | 98,341 | 39,403 | 56,108 | 37,975 | Glacc |
| 378 | Zuckerbäckerwaren | 1,175 | 233,250 | 1,117 | 3,420 | 892,871 | 3,035 | Confiseries et pâtisseries |
| 383 | Fleisch, frisch geschlachtetes | 38,223 | 6,318,414 | 43,199 | 7,800 | 1,932,530 | 3,301 | Viande de boucherie, fraîche |
| 385 | Geflügel, lebendes | 5,701 | 877,954 | 5,140 | 54 | 10,721 | 62 | Volailles vivantes |
| 386 | Geflügel, getötetes | 20,548 | 4,479,464 | 20,428 | 228 | 68,981 | 301 | Volailles mortes |
| 387 | Wildpret | 2,857 | 314,511 | 2,500 | 44 | 16,107 | 54 | Gibier |
| 388 | Wurstwaren (Charcuterie) | 5,891 | 1,436,727 | 5,672 | 192 | 52,832 | 190 | Charcuterie |
| 390 | Obst, frisches | 70,024 | 2,164,442 | 76,292 | 47,535 | 512,990 | 74,063 | Fruits frais |
| 394 | Obst, gedörrtes oder getrocknetes | 7,890 | 341,568 | 8,970 | 3,275 | 167,349 | 2,339 | Fruits secs ou tapés |
| 396 | Getrocknete Weintrauben zur Weinbereitung | 914 | 29,641 | 610 | — | — | — | Raisins secs pour la fabrication du vin |
| 397 | Orangen, Citronen | 43,554 | 959,495 | 30,895 | — | — | — | Oranges, citrons |
| 399 | Kartoffeln | 258,740 | 1,618,504 | 158,815 | 5,895 | 48,355 | 35,539 | Pommes de terre |
| 400 | Gemüse, frische | 176,268 | 2,564,699 | 154,073 | 3,963 | 74,830 | 3,154 | Légumes frais |
| 404 | Weizen | 2,899,941 | 54,208,515 | 2,700,470 | 690 | 17,410 | 1,323 | Froment |
| 406 | Hafer | 696,768 | 10,872,951 | 724,288 | 950 | 17,146 | 1,322 | Avoine |
| 407 | Gerste | 45,356 | 835,955 | 39,447 | 300 | 6,036 | 345 | Orge |
| 409 | Mais | 497,681 | 7,027,256 | 394,203 | 349 | 5,507 | 245 | Mais |
| 413 | Reis in Hülsen | 64,285 | 1,148,630 | 38,923 | — | — | — | Riz dans sa balle |
| 414 | Reis in geschälten Körnern | 80,875 | 1,070,745 | 81,071 | 2,755 | 70,015 | 3,728 | Riz en grains décortiqués |
| 415 | Graupe, Grise, Gerste etc. | 140,278 | 3,865,269 | 119,816 | 847 | 33,605 | 1,154 | Gruau, semoule, etc. |
| 416-b | Mehl von Getreide, Mais oder Hülsenfrüchten | 249,638 | 4,736,633 | 270,854 | 23,770 | 577,540 | 20,600 | Farine de céréales, de maïs, ou de légumes à cosse |
| 422 | Hopfen | 1,260 | 422,100 | 1,640 | — | — | — | Houblon |
| 423 | Kaffee, roher | 63,760 | 7,458,750 | 62,652 | — | — | — | Café brut |
| 426 | Kaffeesurrogate aller Art: in trockener Form | 846 | 44,187 | 866 | 1,021 | 92,997 | 855 | Succédanés du café, de tout genre: à l'état sec |
| 428 | Cichorienwurzeln, getrocknete | 15,210 | 262,372 | 10,405 | — | — | — | Racines de chicorée sèches |
| 427 | Weichkäse | 9,701 | 1,154,419 | 8,591 | 193 | 33,259 | 251 | Fromage à pâte molle |
| 428 | Hartkäse | 5,838 | 828,996 | 4,278 | 188,272 | 82,638,931 | 208,074 | Fromage à pâte dure |
| 429 | Malz | 305,465 | 9,480,870 | 290,790 | 273 | 9,653 | 477 | Malt |
| 431 | Milch, kondensierte | 30 | 9,000 | 83 | 261,871 | 24,670,399 | 232,259 | Lait condensé |
| 433 | Kindermehl | 67 | 12,060 | 54 | 10,139 | 2,015,635 | 9,846 | Farine alimentaire |
| 441 | Rohtabak, Saucen etc. | 51,775 | 6,057,675 | 48,024 | 4,174 | 567,378 | 3,484 | Tabac brut, sauces, etc. |
| 443 | Ranch-, Schnupf- und Kautabak | 446 | 200,700 | 867 | 129 | 25,569 | 171 | Tabac à fumer, à priser ou à mâcher |
| 444 | Cigarren und Cigaretten | 1,298 | 1,422,608 | 1,254 | 1,783 | 1,549,582 | 2,744 | Cigares et cigarettes |
| 447 | Roh- und Kristallzucker; Pilé; Déchets; Trauben- zucker, in fester Form | 380,543 | 10,895,752 | 317,579 | — | — | — | Sucre brut et sucre cristallisé; pilé; déchets; glucose à l'état solide |
| 448 | Zucker in Hüten, Platten, Blöcken etc. | 124,715 | 3,732,748 | 121,906 | — | — | — | Sucre en pains, plaques, blocs, etc. |
| 449 | Zucker, geschmitten oder fein gepulvert | 102,528 | 3,501,337 | 88,447 | — | — | — | Sucre coupé ou en poudre fine |
| 457 | Naturwein in Flaschen etc. | 1,353 | 265,183 | 1,457 | 781 | 98,027 | 734 | Vin en bouteilles, naturel |
| 459 | Schamweine in Flaschen | 2,626 | 648,370 | 2,450 | 845 | 68,613 | 392 | Vins mousseux en bouteilles |
| 463 | Liköre | 648 | 160,750 | 705 | 1,458 | 216,962 | 1,576 | Liqueurs |
| 464 | Wermut | 823 | 55,104 | 701 | 5,489 | 529,193 | 4,748 | Vermouth |
| | | hl | | hl | hl | | hl | |
| 450 | Bier und Malzextrakt in Fässern | 72,112 | 1,930,208 | 64,915 | 11,468 | 277,347 | 11,507 | Bière et extrait de malt en fûts |
| 455 | Naturwein in Fässern | 792,515 | 17,603,424 | 672,523 | 3,829 | 194,042 | 4,113 | Vin en fûts, naturel |
| 460 | Weingeist, Alkohol in Fässern (Wird nur vierteljährlich publiziert.) | 19,970 | 492,460 | 32,200 | 1 | 82 | 32 | Esprit de vin, alcool, en fûts (Ne figurera que dans le tableau trimestriel) |
| 461 | Branntwein, Cognac etc., in Fässern | 3,232 | 578,528 | 3,019 | 354 | 86,883 | 379 | Eau-de-vie, cognac, etc., en fûts |
| Oele und Fette | | | | | | | | |
| | | q netto | | q netto | q netto | | q netto | |
| 465 | Olivendöl in Fässern | 18,264 | 1,917,720 | 12,116 | — | — | — | Huile d'olives en fûts |
| 466 | Andere Speiseöle in Fässern | 19,254 | 1,636,590 | 18,438 | 94 | 10,541 | 92 | Autres huiles comestibles, en fûts |
| 467 | Leinöl, roh, in Fässern | 18,261 | 1,460,880 | 15,610 | 152 | 12,679 | 86 | Huile de lin, brute, en fûts |
| 468-b | Andere fette Öle in Fässern; Pflanzenwachs | 50,252 | 3,165,876 | 46,841 | 179 | 19,074 | 198 | Autres huiles grasses, en fûts; cire végétale |
| 471 | Talg | 18,595 | 924,460 | 9,243 | 1,583 | 120,577 | 1,524 | Suif |
| 474 | Seifen, gewöhnliche | 10,854 | 599,141 | 12,354 | 693 | 49,446 | 835 | Savons ordinaires |
| 475 | Seifen, parfümierte | 592 | 177,600 | 603 | 330 | 58,321 | 268 | Savons parfumés |
| Papier | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| 476 | Faserstoffe z. Papierfabrikation, in nassem Zustande | 2,182 | 35,174 | 2,210 | 9,040 | 75,650 | 6,690 | Matières fibreuses, à l'état humide |
| 477 | — getrocknet | 20,363 | 579,124 | 18,293 | 33,528 | 900,160 | 39,140 | — à l'état sec |
| 478 | Packpapier, gemeines etc. | 4,658 | 129,356 | 3,607 | 1,094 | 57,462 | 3,038 | Papiers d'emballage, communs, etc. |
| 479 | Druck-, Schreib-, Lösch-, Seiden- und Zeichnungs- papier: einfarbig | 16,139 | 1,243,893 | 15,584 | 3,163 | 285,958 | 3,482 | Papier à imprimer, à écrire, à étancher, à dessiner et à lettres: d'une seule couleur |
| 483 | Pappendeckel, gemeiner, grauer, etc. | 16,072 | 301,440 | 9,613 | 1,523 | 42,103 | 2,148 | Carton ordinaire, gris, etc. |
| 485 | Buchbinder- und Cartonagenarbeiten | 2,874 | 1,006,900 | 2,776 | 299 | 86,236 | 287 | Ouvrages de relieur et cartonnages |
| Baumwolle | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| 488 | Baumwolle, rohe | 154,286 | 19,125,264 | 157,382 | — | — | — | Coton en laine |
| 489 | Baumwollabfälle | 14,301 | 1,169,955 | 11,437 | 17,571 | 1,145,427 | 15,250 | Déchets de coton |
| 491 | Garne, einfach: roh, bis und mit Nr. 40 | 1,248 | 200,928 | 3,004 | 10,086 | 2,619,612 | 11,288 | Fils, simples: écрус, jusqu'au n° 40 |
| 492 | Garne, einfach: roh, über Nr. 40 | 1,735 | 851,885 | 1,309 | 12,461 | 4,606,667 | 11,853 | Fils, simples: écрус, au-dessus du n° 40 |
| 493 | Garne, gewirnt: roh, gesengt oder nicht gesengt | 5,338 | 2,089,116 | 4,368 | 1,288 | 700,753 | 1,183 | Fils, retors: gazés ou non |
| 494 | Garne, gebleicht: einfach oder dubliert | 70 | 23,790 | 82 | 1,761 | 718,549 | 1,979 | Fils, blanchis: simples ou doublés |
| 495 | Garne, gefärbt: einfach | 1,640 | 431,320 | 1,965 | 6,952 | 1,904,747 | 6,786 | Fils teints, simples |
| 496 | Garne, gefärbt: dubliert | 581 | 262,081 | 578 | 815 | 218,542 | 344 | Fils teints, doublés |
| 497 | Garne auf Spuhlen etc. | 2,959 | 1,810,908 | 2,431 | 1,104 | 680,316 | 1,070 | Fils sur bobines, etc. |

| Gebrauchskl. Tarif/usage | Gattung der Ware | Einfuhr Importation | | Gleiche Periode des Vorjahres | Ausfuhr Exportation | | Gleiche Periode des Vorjahres | Nature de la marchandise |
|-----------------------------|---|------------------------|------------|-------------------------------------|------------------------|------------|-------------------------------------|--|
| | | Menge | Wert | | Menge | Wert | | |
| | | Quantität | Valeur | | Quantité | Valeur | | |
| | | q netto | Fr. | q netto | q netto | Fr. | q netto | |
| | Baumwolle (Fortsetzung) | | | | | | | Coton (suite) |
| 498 | Glatter Tüll, roh | 2,804 | 2,327,320 | 1,480 | 76 | 76,744 | 98 | Tulle uni |
| 499 | Rohgewebe, von 6 und mehr kg per 100 m ² | 13,687 | 6,569,760 | 12,780 | 7,108 | 2,425,434 | 5,921 | Tissus écrus: de 6 kg ou plus par 100 m ² |
| 500 | Rohgewebe, leichtere: bis zu 20 Fäden auf 25 mm ² | 3 | 900 | 33 | 44 | 24,851 | 65 | — — légers: jusqu'à 20 fils sur 25 mm ² |
| 501 | Rohgewebe, leichtere: mit 20 und mehr Fäden auf 25 mm ² | 1,120 | 948,640 | 280 | 555 | 560,138 | 773 | — — ayant 20 fils ou plus sur 25 mm ² |
| 502 | Geblichte Gewebe: über 7 kg per 100 m ² | 1,232 | 455,408 | 1,141 | 1,290 | 803,768 | 1,121 | Tissus blanchis, de plus de 7 kg par 100 m ² |
| 503 | Geblichte Gewebe: leichtere | 72 | 46,800 | 73 | 756 | 1,036,472 | 669 | — — légers |
| 504 | Buntgewebe: über 7 kg per 100 m ² | 1,614 | 940,962 | 726 | 7,428 | 8,695,151 | 8,315 | Tissus de fils teints, de plus de 7 kg par 100 m ² |
| 505 | Buntgewebe: leichtere | 11 | 9,504 | 15 | 264 | 283,328 | 439 | — — légers |
| 506 | Gefärbte Gewebe: über 7 kg per 100 m ² | 3,073 | 1,444,310 | 3,145 | 4,955 | 2,347,005 | 4,885 | Tissus teints: de plus de 7 kg par 100 m ² |
| 507 | Gefärbte Gewebe: leichtere | 54 | 34,722 | 51 | 1,151 | 1,436,752 | 1,031 | — — légers |
| 508 | Bedruckte Gewebe: über 7 kg per 100 m ² | 3,063 | 1,507,170 | 2,315 | 7,270 | 4,282,178 | 6,574 | Tissus imprimés: de plus de 7 kg par 100 m ² |
| 509 | Bedruckte Gewebe: leichtere | 36 | 29,352 | 38 | 2,755 | 1,799,483 | 2,607 | — — légers |
| 513 | Plattstichgewebe, roh | 260 | 194,480 | 178 | 143 | 272,370 | 129 | Plumetis, écrus |
| 516 | Plattstichgewebe, gebleicht etc. | 822 | 584,442 | 608 | 2,155 | 4,575,829 | 1,619 | Plumetis, blanchis, etc. |
| 522 | Bänder und Posamentierwaren | 1,064 | 1,203,384 | 1,140 | 202 | 206,943 | 228 | Rubanerie et passementerie |
| 523 | Kettenstichstickereien: Vorhänge etc. | 49 | 117,747 | 43 | 3,722 | 6,868,090 | 3,713 | Broderies au crochet: rideaux, etc. |
| 524 | Andere Kettenstichstickereien | 10 | 23,800 | 5 | 1,507 | 2,354,386 | 1,438 | Autres broderies au crochet |
| 525 | Plattstich-Stickereien: Besatzartikel | 32 | 80,000 | 22 | 23,496 | 51,585,447 | 25,368 | Broderies à la mécanique: garnitures |
| 526 | Tüllstickereien | 6 | 23,496 | 10 | 97 | 488,206 | 50 | Broderies sur tulle |
| 527 | Andere Plattstich-Stickereien | 9 | 29,700 | 9 | 3,465 | 18,054,150 | 2,832 | Autres broderies à la mécanique |
| 528 | Handstickereien | 28 | 258,048 | 30 | 6 | 90,933 | 6 | Broderies à la main |
| 529 | Spitzen | 252 | 599,508 | 271 | 41 | 870,608 | 38 | Dentelles |
| | Flachs, Hanf etc. | | | | | | | Lin, chanvre, etc. |
| 533 | Flachs (Leinen), Hanf, Jute, Ramie etc., roh | 12,245 | 1,482,665 | 10,331 | 184 | 24,664 | 137 | Lin, chanvre, jute, ramie, etc., bruts |
| 534 b | Garne aus Leinen, Ramie etc., bis und mit Nr. 10, einfach, roh etc. | 67 | 8,710 | 76 | 16 | 4,433 | 45 | Fils de lin, ramie, etc., jusqu'au n° 10, écrus, etc. |
| 536 | Garne über Nr. 10, einfach, roh etc. | 3,383 | 882,963 | 2,185 | 222 | 44,502 | 303 | Fils au-dessus du n° 10, simples, écrus, etc. |
| 541 | Packtuch aus Jute etc. | 15,627 | 1,093,890 | 13,262 | 22 | 3,343 | 205 | Toile d'emballage de jute, etc. |
| 542 | Leinengewebe, roh, etc., von 9—13 Fäden auf 25 mm ² | 1,459 | 393,930 | 1,346 | 77 | 24,347 | 94 | Tissus de lin, écrus, de 9—13 fils par 25 mm ² |
| 543 | Jutegewebe | 88 | 14,960 | 92 | 1 | 245 | 3 | Tissus de jute |
| 544 | Leinengewebe, roh, von 14—22 Fäden auf 25 mm ² | 1,076 | 494,960 | 982 | 41 | 21,081 | 33 | Tissus de lin, écrus, de 14—22 fils par 25 mm ² |
| 546 | Feinere rohe, sowie alle gebleichten, gefärbten etc. Leinengewebe | 3,222 | 3,170,448 | 3,01 | 523 | 297,727 | 287 | Tissus de lin, etc., écrus, fins, de même que tous les tissus blanchis, teints, etc. |
| | Seide | | | | | | | Soie |
| 558 | Déchets | 11,752 | 4,586,272 | 8,181 | 3,720 | 709,564 | 3,017 | Déchets |
| 559 | Gekämmte Floretseide (Peignée) | 9,169 | 12,387,319 | 7,675 | 1,179 | 1,484,686 | 987 | Bourre de soie, peignée |
| 560 | Rohseide, ungezwirnt (Grège) | 4,480 | 16,639,680 | 4,417 | 1,823 | 5,855,167 | 1,773 | Soie écrue, non moulinée (grège) |
| 561 | Floretseide, roh: ungezwirnt | 106 | 168,858 | 611 | 1,233 | 2,398,000 | 1,058 | Bourre de soie, non moulinée |
| 562 | Organsin und Trame | 14,520 | 66,792,000 | 13,969 | 4,491 | 20,110,273 | 4,842 | Organsin et trame |
| 563 | Floretseide, roh: gezwirnt | 749 | 1,031,556 | 269 | 9,217 | 18,945,217 | 8,033 | Bourre de soie, moulinée |
| 564 | Seide, gefärbt | 88 | 337,855 | 185 | 1,701 | 8,400,100 | 1,416 | Soie teinte |
| 565 a | Floretseide, gefärbt | 26 | 62,905 | 20 | 35 | 80,593 | 28 | Bourre de soie, teinte |
| 566 | Nähseide, Stickseide etc.: roh | 14 | 53,269 | 15 | 304 | 1,199,658 | 247 | Soie à coudre, à broder, etc.: écrue |
| 568 a | Cordonnet etc.: gefärbt | 10 | 35,617 | 15 | 146 | 501,496 | 126 | Cordonnet, etc.: teint |
| 568 b | — auf Spulen etc., für den Detailverkauf | 83 | 154,671 | 59 | 245 | 1,087,427 | 198 | — sur bobines, etc., pour la vente en détail |
| 569 | Seidenbeuteluch | 1 | 10,241 | 1 | 218 | 8,043,254 | 217 | Gaze à blutoir |
| 570 | Gewebe von reiner Seide | 1,161 | 6,566,637 | 935 | 13,815 | 78,447,530 | 13,682 | Tissus de soie pure |
| 572 | Gewebe von Halbseide | 799 | 2,127,344 | 761 | 3,998 | 12,441,048 | 3,840 | Tissus de mi-soie |
| 575 | Bänder von Seide | 79 | 427,809 | 101 | 2,656 | 15,180,589 | 2,069 | Rubans de soie |
| 576 | Bänder von Halbseide | 295 | 1,003,898 | 324 | 1,906 | 10,383,557 | 1,948 | Rubans de mi-soie |
| 579 | Stickereien | 23 | 284,938 | 16 | 460 | 7,180,184 | 417 | Broderies |
| 580 | Spitzen | 25 | 289,949 | 29 | 7 | 82,658 | 7 | Dentelles |
| | Wolle | | | | | | | Laine |
| 585 | Kammgarne, roh, einfach oder dubliert | 2,873 | 1,666,340 | 1,552 | 8,466 | 6,546,348 | 7,831 | Fils de laine peignée, écrus, simples ou doublés |
| 596 | Schwere Gewebe, gebleicht, gefärbt, bedruckt | 11,244 | 7,589,700 | 10,185 | 193 | 193,818 | 276 | Tissus blanchis, teints, imprimés: lourds |
| 597 | Leichte Gewebe, gebleicht, gefärbt, bedruckt | 13,012 | 12,998,988 | 12,335 | 1,745 | 2,078,671 | 2,464 | — — — — — légers |
| 607 | Stickereien und Spitzen | 101 | 262,600 | 105 | 30 | 178,599 | 30 | Broderies et dentelles |
| | Kautschuk | | | | | | | Caoutchouc |
| 616 | Elastische Gewebe | 139 | 166,800 | 152 | 891 | 1,018,145 | 922 | Tissus élastiques |
| | Stroh etc. | | | | | | | Paille, etc. |
| 621 | Tressen | 3,604 | 807,295 | 2,625 | 3,444 | 5,008,339 | 3,242 | Tresses |
| 622 | Feine Waren | 23 | 17,250 | 19 | 402 | 1,155,422 | 294 | Ouvrages fins |
| | Konfektion | | | | | | | Confection |
| 623 | Baumwollene Leibwäsche | 624 | 682,032 | 637 | 157 | 289,131 | 157 | Lingerie de coton |
| 624 | Baumwollene Korsetts | 928 | 1,018,016 | 798 | 6 | 14,991 | 10 | Corsets de coton |
| 625 | Andere baumwollene Kleidungsstücke etc. | 2,417 | 2,417,000 | 2,636 | 390 | 702,198 | 226 | Autres objets confectionnés de coton |
| 626 | Leinene Leibwäsche | 441 | 522,024 | 466 | 10 | 46,719 | 13 | Lingerie de lin, etc. |
| 627 | Andere leinene Kleidungsstücke etc. | 508 | 750,516 | 498 | 43 | 85,708 | 18 | Autres objets confectionnés de lin, etc. |
| 629 | Seidene Kleidungsstücke etc. | 214 | 1,047,232 | 210 | 31 | 209,731 | 89 | Objets confectionnés de soie ou mi-soie |
| 630 | Wollene Kleidungsstücke etc. | 4,760 | 5,864,820 | 4,631 | 99 | 289,862 | 99 | Objets confectionnés de laine ou mixte |
| 632 | Wirkwaren aus Baumwolle | 1,475 | 1,160,825 | 1,884 | 1,226 | 1,585,554 | 1,166 | Bonneterie de coton |
| 634 | — Seide oder Halbseide | 36 | 214,025 | 87 | 574 | 2,101,840 | 518 | — de soie ou mi-soie |
| 635 | — Wolle oder Halbwole | 1,479 | 1,616,547 | 1,455 | 1,130 | 2,049,150 | 920 | — de laine ou ml-laine |
| | Tiere und tierische Stoffe | | | | | | | Animaux et matières animales |
| 651 | Pferde | 3,159 | 5,721,307 | 7,092 | 1,635 | 1,488,610 | 1,540 | Chevaux |
| 656 | Ochsen | 35,463 | 18,649,023 | 82,628 | 91 | 28,640 | 92 | Boeufs |
| 658 | Kühe, geschaufelt | 1,829 | 685,364 | 1,787 | 12,828 | 5,481,050 | 10,243 | Vaches avec dents de remplacement |
| 659 | Rinder, geschaufelt | 444 | 164,580 | 466 | 2,088 | 991,565 | 1,478 | Génisses avec dents de remplacement |
| 660 | Jungvieh, ungeschaufelt | 1,475 | 366,745 | 1,926 | 1,387 | 484,208 | 1,578 | Jeunes bêtes sans dents de remplacement |
| 661 | Mastkälber | 5,793 | 553,965 | 7,109 | 3,077 | 277,596 | 2,691 | Veaux gras |
| 662 | Kälber bis und mit 60 kg Gewicht | 1,086 | 62,021 | 843 | 6,495 | 184,098 | 4,602 | Veaux pesant jusqu'à 60 kg incl. |
| 663 | Schweine über 60 kg Gewicht | 54,041 | 5,625,292 | 45,076 | 78 | 7,048 | 81 | Porcs pesant plus de 60 kg |
| 664 | Schweine bis und mit 60 kg Gewicht | 1,157 | 46,778 | 909 | 2,289 | 39,581 | 2,408 | Porcs pesant jusqu'à 60 kg incl. |
| 669 | Häute, rohe, grüne, gesalzene, getrocknete | 5,727 | 618,516 | 7,697 | 42,728 | 4,807,851 | 43,862 | Cuir bruts, verts, salés, desséchés |
| 670 | Felle, rohe, grüne, gesalzene, getrocknete | 4,065 | 1,341,450 | 4,197 | 17,683 | 4,085,059 | 16,226 | Peaux brutes, vertes, salées, desséchées |
| | Tonwaren | | | | | | | Poteries |
| 694 b | Falzziegel, roh | 48,871 | 144,169 | 45,958 | 937 | 2,761 | 1,566 | Tuiles mécaniques (à emboîtement) brutes |
| 696 | Feuerfeste Steine | 64,152 | 366,807 | 63,924 | 847 | 4,517 | 989 | Briques, réfractaires |
| 697 | Backsteine, Platten, Fliesen: roh | 75,055 | 128,844 | 66,642 | 188,167 | 386,555 | 154,985 | Briques, dalles, carreaux: bruts |
| 703 | Ofenkacheln und aufgesetzte Kachelöfen | 1,898 | 85,410 | 1,681 | 148 | 8,367 | 63 | Catelles et poeles en catelles montées |
| 704 | Steinzeugfliesen, Platten: roh, einfarbig | 24,689 | 198,258 | 22,281 | 136 | 1,227 | 86 | Dalles, carreaux en grès: bruts, unicolores |
| 705 | — geschiefert, etc.: glatt, gerippt oder mehrfarbig | 6,661 | 122,363 | 5,101 | 4 | 72 | 6 | — — — — — ardoisés, etc.: unis, cannelés ou multicolores |
| 709 | Töpferwaren, gemeine | 10,711 | 278,165 | 12,617 | 1,998 | 67,886 | 1,554 | Poterie commune |
| 710 | — feine | 11,464 | 1,016,971 | 11,179 | 1,697 | 112,945 | 1,761 | Poterie fine |
| 711 | Porzellan | 7,075 | 884,375 | 6,543 | 58 | 81,582 | 82 | Porcelaine |